

Bản án số: 34/2020/HS-PT
Ngày: 16- 01- 2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH ĐỒNG THÁP

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Tuấn Anh.

Các Thẩm phán: Ông Đinh Chí Tâm.

Bà Nguyễn Thị Thúy Hằng.

- Thư ký phiên tòa:

Bà Phan Thị Kim Loan- Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Đồng Tháp.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đồng Tháp tham gia phiên tòa:

Bà Lưu Thúy Ái - Kiểm sát viên.

Ngày 16 tháng 01 năm 2020, tại Trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Đồng Tháp xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 316/2019/TLPT-HS ngày 04 tháng 12 năm 2019 đối với bị cáo Hồ Thanh H do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 91/2019/HS-ST ngày 23 tháng 10 năm 2019 của Tòa án nhân dân thành phố L, tỉnh Đồng Tháp.

- Bị cáo có kháng cáo:

Hồ Thanh H, sinh năm 1988 tại tỉnh Đồng Tháp; nơi cư trú (HKTT): Tổ XX, khóm Mỹ T, thị trấn Mỹ T1, Hện L, tỉnh Đồng Tháp; nghề nghiệp: Không; trình độ văn hóa (học vấn): 6/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Hồ Thanh P, sinh năm 1962 và bà Nguyễn Thị L, sinh năm 1963; có vợ và 01 con; tiền sự: Không; tiền án: Ngày 23- 8- 2017, Hồ Thanh H bị Tòa án nhân dân thị xã L1, tỉnh G xử phạt 09 (chín) tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”, bị cáo chấp hành xong hình phạt tù ngày 18- 2- 2018; tạm giữ: Ngày 11- 4- 2019; tạm giam: Ngày 20- 4- 2019. Hiện bị cáo đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Đồng Tháp. *(Bị cáo có mặt tại phiên tòa).*

- *Người bào chữa cho bị cáo:* Bà Lê Hồng Diễm- Trợ giúp viên pháp lý của Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Đồng Tháp (Có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 03 giờ ngày 09- 4- 2019, Hồ Thanh H một mình chạy xe mô tô Wave màu đỏ, biển số 71S1-XXXX của mình đến khu vực 500 căn thuộc phường Mỹ P, thành phố L, tỉnh Đồng Tháp tìm nhà ai sơ hở đột nhập vào chiếm đoạt tài sản. Khi đến nhà của bà Đặng Kim L2, sinh năm 1956 tại Số XX, đường Trương Tấn M, khóm Mỹ T2, phường Mỹ P, thành phố L, H thấy cửa trước bằng cửa kéo Đài Loan khóa ngoài nên về nhà lấy kim cộng lực dài 33cm và đèn pin đến cắt bề 02 khoen khóa cửa. H đột nhập vào nhà tìm trong cốp xe tay ga nhưng không có tài sản, rồi lên lầu 1 và 2 lục tìm những phòng không khóa cửa cũng không có tài sản. H xuống tầng trệt lấy 2 con dao lên lầu 1 để phá khóa phòng bên trái cầu thang nhưng không được. Nhìn lên thấy lam gió gắn kính thủy tinh, H lấy cái kệ đứng lên nhưng thấy không chắc chắn nên vào phòng đối diện kéo 01 kết sắt ra. H đứng lên kết sắt, dùng kim cộng lực đập bề kính, leo lên chui qua lam gió thì bị những mảnh kính vỡ đâm trầy xước bàn tay trái và cẳng chân trái, H nhặt những mảnh kính vỡ để trên kệ tủ gần lối đi của cầu thang. H leo lên lỗ lam gió dùng đèn pin chuẩn bị sẵn soi chiếu vào phòng tìm tài sản thì thấy phía trên máy lạnh có 01 cái bóp đen, H dùng tay trái lấy bóp mở ra xem thấy bên trong có 01 tờ giấy trắng tập học sinh gói 10 miếng kim loại vàng trọng lượng 10 cây, H lấy tất cả vàng rồi bỏ cái bóp lại. Sau khi lấy được tài sản, H thoát ra ngoài ném bỏ kim cộng lực vào những thùng xộp trong hẻm thoát hiểm sau nhà chị Lê Thị Hồng H1 tại Số XX, đường H2, khóm Mỹ T2, phường Mỹ P, thành phố L rồi chạy xe về nhà khoảng 04 giờ 30 phút.

H đưa 05 cây vàng cho vợ là Nguyễn Thị Hồng Đ cất giấu, còn 05 cây H đem đến Chợ L3 bán cho 05 tiệm vàng khác nhau được 180.000.000 đồng, mua 01 bao gạo 600.000 đồng, 01 cây thuốc Hero 165.000 đồng và cho mẹ vợ là bà Trần Thị T3 2.000.000 đồng, trả nợ tiền thua Game bắn cá hết 8.000.000 đồng, mua hoa lan 2.000.000 đồng và đem gửi cho chị Lâm Thị B giữ giùm 160.000.000 đồng. Số tiền còn lại, H tiêu xài còn 6.000.000 đồng.

Đến 14 giờ 20 phút cùng ngày, Cơ quan điều tra Công an thành phố L phối hợp với Công an phường Mỹ P xác minh, thu giữ 01 cây kim cộng lực màu xanh dài 33cm, lưỡi kim dài 2,2cm, cán dài 30,8cm có tay cầm ốp nhựa dài 11,5cm do chị Lê Thị Hồng H1 giao nộp.

Khám nghiệm hiện trường: Thu được 15 dấu đường vân tay tại hiện trường.

Tại Kết luận giám định kỹ thuật hình sự số 299/KL-KTHS ngày 12- 4-

2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Đồng Tháp kết luận:

- 03 dấu vết đường vân thu tại hiện trường ký hiệu A2, A4, A8 với dấu vân tay ngón cái trái, trỏ trái, giữa phải in trên Chỉ bản mẫu so sánh ghi họ, tên Hồ Thanh H, sinh năm 1988, nơi đăng ký thường trú: Khóm Mỹ T, thị trấn Mỹ T1, Huyện L ký hiệu M do cùng một người in ra.

- 02 dấu vết đường vân thu tại hiện trường ký hiệu A3, A11 với dấu vân tay ngón giữa trái in trên Chỉ bản mẫu so sánh ghi họ, tên Hồ Thanh H, sinh năm 1988, nơi đăng ký thường trú: Khóm Mỹ T, thị trấn Mỹ T1, Huyện Cao Lãnh ký hiệu M do cùng một người in ra.

- 02 dấu vết đường vân thu tại hiện trường ký hiệu A5, A7 với dấu vân tay ngón cái phải in trên Chỉ bản mẫu so sánh ghi họ, tên Hồ Thanh H, sinh năm 1988, nơi đăng ký thường trú: Khóm Mỹ T, thị trấn Mỹ T1, Huyện l ký hiệu M do cùng một người in ra.

- A1, A6, A9, A10, A13, A14, A15 không đủ yếu tố giám định.

Đến 18 giờ ngày 11- 4- 2019, H bị Cơ quan điều tra mời về làm việc, tại đây H khai nhận toàn bộ hành vi của mình như đã nêu trên. Tiến hành khám xét khẩn cấp tại nhà của H đang ở thu giữ: 01 cây kim loại màu đen (gậy 3 khúc), 02 cây kim màu đỏ đen; 6.000.000 đồng; chị Đ tự nguyện đào dưới cột sàn nhà số 3 (từ ngoài nhìn vào từ phải qua trái) có 01 hộp nhựa, nắp đỏ bên trong có 05 miếng kim loại màu vàng, ký hiệu Công ty vàng bạc đá quý EE 82737, EW 79383, EY 40273, GH 19209, DW 26494, niêm phong trong phong bì ký hiệu "A3".

Ngày 12- 4- 2019, Cơ quan điều tra tiến hành thu giữ của Lâm Thị B 160.000.000 đồng và Trần Thị T3 2.000.000 đồng.

Tổng cộng tài sản đã thu hồi được: 05 cây vàng và 168.000.000 đồng.

Tại Văn bản số 68/TCKH ngày 26- 4- 2019 của Phòng tài chính kế hoạch thành phố L cung cấp giá vàng SJC ngày 09-4-2019 có giá là 3.650.000đ/chỉ. Như vậy, trị giá 10 lượng vàng SJC H chiếm đoạt là 365.000.000 đồng.

Ngày 14- 5- 2019, Cơ quan điều tra trả cho bị hại L 05 cây vàng và số tiền 168.000.000 đồng, bà L đã nhận lại đúng số vàng của mình và toàn bộ tiền, đồng thời yêu cầu H bồi thường tiếp 14.500.000 đồng giá trị vàng còn lại.

Ngày 09- 9- 2019 H nộp (do Nguyễn Thị Hồng Đ nộp thay) 3.000.000 đồng theo biên lai thu tiền số 014976 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố L để tiếp tục bồi thường thiệt hại.

Ngoài ra, Cơ quan điều tra còn thu giữ tài sản:

- Thu giữ của H: 01 xe mô tô Wave màu đỏ, biển số 71S1-1902 sử dụng vào việc phạm tội, H mua của ông Lê Văn P1 vào năm 2012, chưa làm thủ tục

sang tên; 01 điện thoại Nokia màu đen số sim 0978605129 không liên quan đến việc phạm tội; những tài sản bị hư hỏng, không có giá trị gồm: 01 máy tính bảng hiệu Asus, 01 điện thoại di động ITEL màu đen, 02 điện thoại di động Nokia TA-1034, 01 điện thoại di động Nokia C700, 01 điện thoại di động Nokia màu đen TA-1010; 01 điện thoại di động GOLY màu đen; 01 điện thoại di động Masstel màu vàng; 01 điện thoại di động Mobell.

- Thu giữ của chị Đ: 01 điện thoại OPPO màu trắng gắn 02 sim; 02 dây băng kim loại màu vàng niêm phong; 01 con dao xếp bằng kim loại; 01 dây băng kim loại màu vàng niêm phong; 01 áo khoác vải dù màu đen-cam; 02 cây kim bằng kim loại màu đen-đỏ; 01 đôi dép nhựa. Xét thấy, không liên quan đến việc phạm tội nên đã trả lại cho chị Đ.

Tại Bản án số 91/2019/HS-ST ngày 23- 10- 2019 của Tòa án nhân dân thành phố L, tỉnh Đồng Tháp đã quyết định:

Căn cứ điểm a khoản 3 Điều 173; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự.

Tuyên bố bị cáo Hồ Thanh H phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

Xử phạt bị cáo Hồ Thanh H 09 (Chín) năm tù.

Thời hạn chấp hành hình phạt tính từ ngày 11- 4- 2019.

Ngoài ra, bản án sơ thẩm còn tuyên về trách nhiệm bồi thường thiệt hại, xử lý vật chứng, án phí và nêu quyền kháng cáo theo luật định.

Ngày 28 tháng 10 năm 2019, bị cáo Hồ Thanh H có đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Hồ Thanh H thừa nhận khoảng 03 giờ ngày 09- 4- 2019, tại nhà bà Đặng Kim L, địa chỉ số xx Trương Tấn M, khóm Mỹ T2, phường Mỹ P, thành phố L, lợi dụng nhà không ai trông coi, H đã phá khóa cửa đột nhập vào nhà lén lút chiếm đoạt của bà L 10 cây vàng SJC. Bị cáo thống nhất với kết quả định giá giá trị của 10 lượng vàng SJC là 365.000.000 đồng. Bị cáo thừa nhận hành vi của bị cáo bị Tòa án cấp sơ thẩm xét xử về “Tội trộm cắp tài sản” theo điểm a khoản 3 Điều 173 Bộ luật hình sự là đúng. Bị cáo kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt với lý do bị hại có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, bị cáo có bồi thường thiệt hại, ông nội bà nội bị cáo có công với cách mạng và bị cáo có sổ hộ cận nghèo, hoàn cảnh gia đình bị cáo đang khó khăn.

Tại phiên tòa phúc thẩm, đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đồng Tháp phát biểu quan điểm: Hành vi của bị cáo Hồ Thanh H bị Tòa án cấp sơ thẩm xét xử về tội “Trộm cắp tài sản” theo điểm a khoản 3 Điều 173 Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội và đúng quy định của pháp luật, mức án 09 năm tù mà Tòa án cấp sơ thẩm áp dụng đối với bị cáo H là phù hợp với tính chất, mức

độ hành vi phạm tội mà bị cáo gây ra. Sau khi án sơ thẩm tuyên, bị cáo H kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt nhưng không có cơ sở để chấp nhận kháng cáo của bị cáo. Do đó, đề nghị Hội đồng xét xử giữ nguyên phần quyết định của Bản án sơ thẩm về hình phạt đối với bị cáo Hồ Thanh H.

Tại phiên tòa phúc thẩm, Luật sư bào chữa cho bị cáo Hồ Thanh H phát biểu: Thống nhất về tội danh mà Tòa án cấp sơ thẩm đã xét xử bị cáo H. Xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, gia đình bị cáo gặp khó khăn, hiện tại vợ của bị cáo không có việc làm ổn định nhưng phải chăm sóc con còn nhỏ, nếu bị cáo chấp hành án thì gia đình bị cáo sẽ rất khó khăn.

Bị cáo Hồ Thanh H không tham gia tranh luận. Trong lời nói sau cùng, bị cáo xin được giảm nhẹ hình phạt để sớm hòa nhập cộng đồng.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Xét Bản án hình sự sơ thẩm số 91/2019/HS-ST ngày 23- 10- 2019 của Tòa án nhân dân thành phố L, tỉnh Đồng Tháp kết án bị cáo Hồ Thanh H phạm tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại điểm a khoản 3 Điều 173 Bộ luật hình sự là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[2] Xét kháng cáo của bị cáo, Hội đồng xét xử thấy rằng bị cáo là người đã trưởng thành, có đầy đủ sức khỏe để lao động chân chính tạo ra thu nhập nuôi sống bản thân và gia đình nhưng vì muốn có tiền tiêu xài mà không cần phải lao động vất vả, bị cáo đã trộm cắp tài sản của người khác. Hành vi của bị cáo bị Tòa án cấp sơ thẩm xét xử về tội “Trộm cắp tài sản” theo điểm a khoản 3 Điều 173 Bộ luật hình sự là đúng. Khi xét xử, Tòa án cấp sơ thẩm đã áp dụng các tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo là thành khẩn khai báo, bồi thường thiệt hại cho bị hại, gia đình bị cáo có công với cách mạng, gia đình bị cáo thuộc diện hộ cận nghèo và được bị hại xin giảm nhẹ hình phạt theo quy định tại các điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Đồng thời, Tòa án cấp sơ thẩm cũng đã có cân nhắc xem xét đến tình tiết tăng nặng là tái phạm theo điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự. Do đó, mức án 09 năm tù mà Tòa án cấp sơ thẩm áp dụng xử phạt cho bị cáo là phù hợp, tại phiên tòa phúc thẩm không phát sinh tình tiết giảm nhẹ mới, vì vậy không có cơ sở để chấp nhận kháng cáo của bị cáo, Hội đồng xét xử giữ nguyên quyết định của bản án sơ thẩm về phần hình phạt đối với bị cáo.

[3] Xét thấy phát biểu của Kiểm sát viên tại phiên tòa là có căn cứ chấp nhận; phát biểu của Luật sư là cơ sở để Hội đồng xét xử cân nhắc khi quyết định hình phạt.

[4] Xét thấy bị cáo thuộc hộ cận nghèo nên bị cáo được miễn án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355 và Điều 356 Bộ luật tố tụng hình sự.

Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Hồ Thanh H.

Giữ nguyên quyết định của Bản án hình sự sơ thẩm số 91/2019/HS- ST ngày 23- 10- 2019 của Tòa án nhân dân thành phố L, tỉnh Đồng Tháp về phần hình phạt đối với bị cáo Hồ Thanh H.

Tuyên bố bị cáo Hồ Thanh H phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

Căn cứ điểm a khoản 3 Điều 173; các điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt bị cáo Hồ Thanh H 09 (Chín) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ bị cáo (Ngày 11- 4- 2019).

Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự và điểm d khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30- 02- 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Miễn án phí hình sự phúc thẩm cho bị cáo Hồ Thanh H.

Các phần khác của quyết định bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TANDTC- Vụ Giám đốc kiểm tra 1;
- Ban Nội chính Tỉnh ủy;
- Sở Tư pháp Tỉnh;
- VKSND Tỉnh;
- Cơ quan THAHS Công an Tỉnh;
- TA-VKS-THADS thành phố L;
- CQCSĐT Công an thành phố L;
- Bị cáo;
- Phòng hồ sơ nghiệp vụ Công an Tỉnh;
- Phòng KTNV-THA.TA Tỉnh;
- Lưu: VT, HSPA (Loan).

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Tuấn Anh